

Eisbericht Nr. 17

Amtsblatt des BSH

Jahrgang 93

Nr. 17

Tuesday, 17.12.2019

1

Übersicht

In der nördlichen Bottenwiek liegt in den Schären bis zu 30 cm dickes Festeis, davor treibt örtlich 5-20cm dickes Eis. Weiter südlich kommt bis zur nördlichen Bottensee in Küstennähe örtlich dünnes Eis vor.

Overview

Up to 30cm thick fast ice is present in the archipelagos in the northern Bay of Bothnia, outside 5-20cm thick ice is drifting in places. Further south thin ice is present in places along the coasts down to the northern Sea of Bothnia.

Bay of Bothnia

Between Piteå and Kemi there is 10-30 cm thick fast ice, further in the east there is thin level ice down to about 65°N. Outside the fast ice in the northeast there is 5-20cm thick very close ice. Ridged in places, and shuga out to about Kemi-3, followed by thin close ice and shuga to about 3nm southwest of Kemi-2. Elsewhere there is mostly very open to open thin ice and new ice outside.

Outside Oulu there is first 10-20cm thick fast ice to Pensaskari and later thin very open ice to Holma. In the southern Bay of Bothnia there is thin level ice and fast ice in sheltered bays and new ice is present in places along the shores. With mostly weak winds and air temperatures reaching below -5°C in places new ice formation will take place.

Norra Kvarken

In places, there is new ice, thin level ice and thin very open ice along the coast and in the archipela-

gos. With air temperatures below 0°C and only weak winds, some new ice formation is expected.

Sea of Bothnia

In the northern part there is thin level ice or new ice in places along the coast, in the archipelagos and

on the Ångermanälven. There will be some new ice formation in near coastal places.

Gulf of Finland

On Lake Saimaa there is thin ice in places and in the Saimaa Canal there is 2-10cm thick new ice.

With expected air temperatures mostly above 0°C, no significant change in ice conditions will occur.

Dr. J. Holfort

Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH)
www.bsh.de/de/Meeresdaten/Beobachtungen/Eis/
www.bsh.de/en/Marine_data/Observations/Ice/

© BSH - Alle Rechte vorbehalten
 Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

Eisankünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780
 Telefax: +49 (0) 381 4563 -949
 E-Mail: ice@bsh.de

© BSH - All rights reserved
 Reproduction in whole or in part prohibited

Restrictions to Navigation

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
Finland	Tornio, Kemi and Oulu	2000 dwt	II	15.12.
	Lake Saimaa and Saimaa Canal	1300 dwt	II	09.12.
Sweden	Karlsborg, Luleå, Haraholmen and Skelleftehamn	2000 dwt	II	07.12.

Information of the Icebreaker Services

Finland

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply shall, when passing the latitude 60°00' N, report their nationality, name, port of destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 78. This report can also be given directly by phone +46 10 492 7600.

Vessels bound for a Finnish or Swedish port in the Quark or the Bay of Bothnia shall give an advance report to Bothnia VTS 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse on VHF channel 67.

Icebreaker: OTSO is assisting in the northern Bay of Bothnia. METEOR assists in the northern Lake Saimaa. ISO-PUKKI assists in the Saimaa Canal and southern Lake Saimaa.

Schlüssel für die Meldungen der Eis- und Schifffahrtsverhältnisse

<p>Erste Zahl: A_B Menge und Anordnung des Meereises 0 Eisfrei 1 Offenes Wasser– Bedeckungsgrad kleiner 1/10 2 Sehr lockeres Eis– Bedeckungsgrad 1/10 bis 3/10 3 Lockeres Eis– Bedeckungsgrad 4/10 bis 6/10 4 Dichtes Eis– Bedeckungsgrad 7/10 bis 8/10 5 Sehr dichtes Eis– Bedeckungsgrad 9/10 bis 9+/10 6 Zusammengeschobenes oder zusammenhängendes Eis– Bedeckungsgrad 10/10 7 Eis außerhalb der Festeiskante 8 Festeis 9 Rinne in sehr dichtem oder zusammengeschobenem Eis oder entlang der Festeiskante / Außerstande zu melden</p> <p>Dritte Zahl: T_B Topographie oder Form des Eises 0 Pfannkucheneis, Eisbruchstücke, Trümmereis – Durchmesser unter 20 m 1 Kleine Eisschollen – Durchmesser 20 bis 100 m 2 Mittlere Eisschollen – Durchmesser 100 bis 500 m 3 Große Eisschollen – Durchmesser 500 bis 2000 m 4 Sehr große oder riesig große Eisschollen – Durchmesser über 2000 m oder ebenes Eis 5 Übereinandergeschobenes Eis 6 Kompakter Schneeberg od. kompakte Eisbreiklumpchen oder kompaktes Trümmereis 7 Aufgedrücktes Eis (in Form von Hügeln oder Wällen) 8 Schmelzwasserlöcher oder viele Pfützen auf dem Eis 9 Morsches Eis / Keine Information oder außerstande zu melden</p>	<p>Zweite Zahl: S_B Entwicklungszustand des Eises 0 Neueis oder dunkler Nilas (weniger als 5 cm dick) 1 Heller Nilas(5 bis 10 cm dick) oder Eishaut 2 Graues Eis(10 bis 15 cm dick) 3 Grauweißes Eis(15 bis 30 cm dick) 4 Weißes Eis, 1. Stadium(30 bis 50 cm dick) 5 Weißes Eis, 2. Stadium(50 bis 70 cm dick) 6 Mitteldickes erstjähriges Eis(70 bis 120 cm dick) 7 Eis, das überwiegend dünner als 15 cm ist, mit etwas dickerem Eis 8 Eis, das überwiegend 15 bis 30 cm dick ist, mit etwas dickerem Eis 9 Eis, überwiegend dicker als 30 cm, mit etwas dünnerem Eis / Keine Information oder außerstande zu melden</p> <p>Vierte Zahl: K_B Schifffahrtsverhältnisse im Eis 0 Schifffahrt unbehindert 1 Für Holzschiffe ohne Eisschutz schwierig oder gefährlich. 2 Schifffahrt für nichteisverstärkte Schiffe oder für Stahlschiffe mit niedriger Maschinenleistung schwierig, für Holzschiffe sogar mit Eisschutz nicht ratsam. 3 Ohne Eisbrecherhilfe nur für stark gebaute und für die Eisfahrt geeignete Schiffe mit hoher Maschinenleistung möglich. 4 Schifffahrt verläuft in einer Rinne oder in einem aufgebroschenen Fahrwasser ohne Eisbrecherunterstützung. 5 Eisbrecherunterstützung kann nur für die Eisfahrt geeigneten Schiffen von bestimmter Größe (tdw) gegeben werden. 6 Eisbrecherunterstützung kann nur für die Eisfahrt verstärkten Schiffen von bestimmter Größe (tdw) gegeben werden. 7 Eisbrecherunterstützung nur nach Sondergenehmigung 8 Schifffahrt vorübergehend eingestellt. 9 Schifffahrt hat aufgehört. / Unbekannt</p>
--	---

Finnland , 17.12.2019

Röyttä – Etukari	8345
Etukari – Ristinmatala	5355
Ajos – Ristinmatala	5355
Ristinmatala – Kemi 2	3725
Kemi 2 – Kemi 1	2705
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	5755
Oulu, Hafen – Kattilankalla	7745
Kattilankalla – Oulu 1	3005
Oulu 1, Seegebiet im SW	2215
Raahe, Hafen – Heikinkari	2111
Vaskiluoto – Ensten	2100

Schweden , 15.12.2019

Karlsborg – Malören	8346
Luleå – Björnlack	8346
Sandgrönn Fahrwasser	2126
Skelleftehamn – Gåsören	2156
Umeå – Väktaren	5141
Ångermanälv oberhalb Sandöbrücke	5141